

«Полиглот» - Итальянский с нуля за 16 часов!

ток-шоу с Дмитрием Петровым на канале «Культура»

ДЕНЬ 6

ГЛАГОЛЫ ДВИЖЕНИЯ

Andare – идти, ехать (от нас), например: *Dove vai* – Куда ты идешь

Venire – приходиться, приезжать

Здесь для определения прошедшего времени

используется не **avere**, а **essere**

Io sono andato – я пошёл

Io sono venuto – я пришёл

Io sono stato – я был

Andare – Andato

Venire – Venuto

Essere - Stato

Benvenuto – добро пожаловать («хорошо, что ты пришёл»)

Benvenuto (мужчине) benvenuta (женщине)

benvenuti (разнополой компании) benvenute (женщинам)

	io	tu	lui	lei	Lei	noi	voi	loro
Andare	vado	vai	va	va	va	andiamo	andate	vanno
Venire	vengo	vieni	viene	viene	viene	veniamo	venite	vengono

АДРИАНО В ГОСТЯХ У ПРОГРАММЫ

Он говорит: «Меня зовут Адриано. А сейчас я хочу узнать и ваши имена».

Александр: Я актёр и немного режиссер.

Адриано: Очень хорошо

Александр: Я живу в Москве. Я актёр кино и театра.

Адриано: И рядом с Александром...? Катерина, добрый день, а ты что делаешь?

Катерина:...

Адриано: Ты родилась в Москве? Москвичка?

Дмитрий: Почему ты изучаешь итальянский? Почему тебе нравится итальянский?

Катерина: Потому что итальянский язык очень красивый, музыкальный.

Адриано: И рядом с Катериной...?

Анна: Добрый день! Меня зовут Анна. Я актриса кино и театра. Я живу и работаю в Москве. Мне нравится итальянский язык, потому что он очень красивый и музыкальный. Я была в Италии много раз.

Адриано: Где ты играла?

Анна: В Милане.

Адриано: Я из Милана

Адриано: Рядом с Анной?

Артём: Меня зовут Томмазо. Мне 36 лет.... (**popolo** – народ) Народ очень теплый и дружелюбный.

Адриано: Ты когда-нибудь был в Италии?

Артём: Да, я был в Италии несколько раз. В Риме, Пизе, Флоренции.

Адриано: Как долго?

Дмитрий (подсказывает): День, месяц, год?

Адриано: Не торопись.

Артём: Первый раз (prima volta) - 10 дней. В другие разы – больше (**piu**).

Адриано: Хорошо, хорошо, и потом месяц, хорошо.

Настя: Добрый день! ... Я живу и работаю в Москве. Я певица и актриса. Мне нравится играть роли и петь.

Адриано: Какие роли, Настя? Драматические? Комедийные?

Настя: да все подряд ☺...

Анна: Чао! Меня зовут Анна. Мне 22 года. Я актриса.

Адриано: В кино или в театре?

Анна: В кино. Живу в Москве. (**Questo dipende** – это зависит)

Адриано: У тебя есть братья, сёстры?

Анна: Нет братьев, сестёр. Зато есть маленький ребенок.

Адриано: Сколько месяцев?

Анна: 3 месяца.

Адриано: Как его зовут?

Анна: Иван.

Адриано: Джованни!

Михаил: Добрый день. Меня зовут Михаил. Я писатель. Я живу и работаю в Москве. Я был в Италии 3 раза. Я видел Рим, Пизу, Болонью, Флоренцию и еще... (**ancora** - ещё)

Адриано: В Пизе видел Пизанскую башню?

Михаил: Да, видел. ...

Адриано: Рядом с Михаилом?

Валерия: Меня зовут Валерия. Я режиссер. Я живу и работаю в Москве. У меня есть дочь. Ее зовут Октавия. Мне нравится музыка и собаки.

Адриано: Знаешь, что в Италии есть известная актриса, которую зовут Октавия Пиккола?

Дмитрий: Хорошо. А сейчас вы хотите что-нибудь спросить?

Артём: А где вы живете?

Адриано: Сейчас живу в Москве. Я родился в небольшом старинном городке на севере Италии. Город называется Кремона. Он известен своими скрипками. А потом я, в основном, жил в Милане и Бергамо – старый город, с высокой частью города, очень красивой.

(**Citta** – город/города/городов, **Quanto tempo?** – Сколько времени?)

Я приехал сюда полтора года назад. В августе, когда была сильная жара и пожары.

(хором): Где работаете в Москве?

Адриано: В Москве я работаю директором Института итальянской культуры

(http://www.iicmosca.esteri.it/IIC_Mosca). И мы тоже учим итальянскому языку, и у нас такие же хорошие студенты.

- А что тебе нравится?

Адриано: В России? Всё. Мне нравится литература, мне нравится история России, ее религиозные традиции, иконопись.

- Кухня?

Адриано: Кухня отличается от итальянской, но она очень вкусная.

Артём: Вам нравится Берлускони?

Адриано: Политика – это секрет.

Дмитрий: И чем занимается институт, где Вы работаете?

Адриано: Кроме обучения итальянскому языку, институт организует различные культурные события: встречи, концерты, театральные и кинематографические фестивали – всё, что связано с культурой.

attività culturali – культурные события

legato - связано

non solo – не только

Адриано: Не только в Москве, но и по всей России. Я за полтора года посетил многие русские города.

Дмитрий: В каких городах Вы побывали?

Адриано: (перечисляет города...)

...

Адриано: Я был за Полярным кругом, в Вологде – не мало. (**non poco** – не мало).

- Вам нравится русская культура?

Адриано: Мне очень нравится русская культура. Я начинал изучать её еще в университете.

Дмитрий: Вы ходите в Москве в театры, в кино?

Адриано: Естественно, хожу в театры потому что ваша театральная жизнь очень интересна.

- В какие театры?

Адриано: (отвечает...)

...

Анна: Я хочу пригласить тебя в Вахтанговский театр. Я играю роль Эммы в спектакле «Предательство» по Пинтеру.

Адриано: Прекрасно! Приду обязательно!

Дмитрий: Они изучают итальянский всего одну неделю.

Адриано: Они молодцы! У них большие возможности! Продолжайте!

Voglio moltissimo – очень хочу

Io sono stato in Italia – Я был в Италии

Io sono stata in Italia – Я была в Италии

Io **non** sono stata in Italia – Я **не** была в Италии

Lei e stata – Она была

Noi siamo stati in ... – Мы были в ...

Итак, **по родам:**

Мужской, ед. Число

Io sono stato – я был

Io sono andato – я пошёл

Io sono venuto – Я пришёл

Женский, ед. Число

Io sono stata – я была

Io sono andata – я пошла

Io sono venuta – я пришла

(Муж./ Жен.) во множ. числе

noi siamo stat(i/e) – мы были

noi siamo andat(i/e) – мы пошли

noi siamo venut(i/e) – мы пришли

Volta – раз (женский род)

Una volta – один раз

Due volte – два раза

tre volte, molte volte – три раза, много раз

La prima volta – Первый раз

Per la prima volta – В первый раз

Piace – Piaciuto (Нравится - Понравился)

Decidere – Deciso (Решать – Решил)

Incontrare (встречать)

Incontro – Встреча

Aspettare – Aspettato (Ждать – Ждал)

Ancora – Ещё (Io non so ancora - Я еще не знаю)

Gia – Уже

Allora – тогда, ну вот, ну вот тогда

Вопрос Дмитрия: Что вы делаете сегодня вечером?

Io sono stato tre volte in Italia – Я был в Италии 3 раза.

Che citta ti piace? – Какой город тебе нравится?

Mi e piaciuto – Мне понравился

Mi piace questa canzone - Мне нравится эта песня

Io ho deciso – Я решил.

Dove ti incontro? – Где тебя встретить?